

Programm

Südtiroler Milchfest von 10.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 25. August 2018

- 10.00 Beginn Milchfest: Musik- und Tanzgruppen*
- 10.00–17.00 Milcholympiade für Erwachsene und Kinder, Milchgeschichten für Kinder
- 10.00–18.00 Milchspiele und Basteln für Kinder
- 13.00 Offizielle Eröffnung

* Musik- und Tanzgruppen: Die Herwertign (Tanzmusik Algund), Böhmisches Kurtatsch, Die Haderkainer, Tanzmusik Deutschnofen, Kastelruther Goalschneller, Rittner Jagdhornbläser, Ternerer Schuichplattla, Die Jungen Bolgstoaner, u.a.m.

Sonntag, 26. August 2018

- 10.00 Beginn Milchfest: Musik- und Tanzgruppen*
- 10.00–18.00 Milchspiele und Basteln für Kinder
- 10.30 Feldmesse
- 12.00–17.00 Milcholympiade für Erwachsene und Kinder, Milchgeschichten für Kinder

* Musik- und Tanzgruppen: Männerchor Vals, Paulsner Tanzmusik, Tanzmusik St. Andrä, Kastelruther Goalschneller, Jagdhornbläser Peitlerkofl, Meronsner Rotzlöffl (Kinderschuhplattlergruppe Meransen), Die Houslbochplattlar (Sarntal), Die Jungen Bolgstoaner, u.a.m.

Events

Milchsteig

Wandern Sie vom Parkplatz in Vals über den Milchsteig auf die Fane Alm und entdecken Sie Interessantes zur Südtiroler Milch und Milchwirtschaft.

Milchmärchen

Lassen Sie sich von der Geschichtenerzählerin verzaubern, lauschen Sie alten Sagen und lernen Sie Bräuche rund um die Milch kennen.

Milchspielwiesen - Bäuerinnen Kinderbetreuung

Spiel, Spaß und Spannung für Kinder! Verschiedene Spiele: Wettmelken, Heuhüpfen, Milchkannentreffen, Milch-Malecke.

Bastelstadel - Bäuerinnen Dienstleistungen

Basteln Sie fantasievolle Heufiguren und Heuformen.

Milcholympiade - Verein freiwillige Arbeitseinsätze

Zeigen Sie Geschicklichkeit beim spannenden Vielseitigkeitswettbewerb.

Wie entstehen Käse und Butter?

Schauen Sie dem Fachmann bei der Herstellung von Mozzarella, Käse und Butter über die Schulter.

Milchbar - Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach

Genießen Sie erfrischende Milchshakes oder köstliche Joghurtkreationen, die frisch für Sie zubereitet werden.

Köstlichkeiten rund um die Milch

Die Vereine aus Vals sowie die Hütten der Fane Alm verwöhnen Sie mit Südtiroler Spezialitäten auf Milchbasis.



- | | | | |
|--|--------------------|--|-------------------|
| | 1 Alte Kuttenhütte | | Milchverarbeitung |
| | 2 Käseverkauf | | Getränke |
| | 3 Maslhütte | | Milchspielwiesen |
| | 4 Thurnerhütte | | Bastelstadel |
| | 5 Gattererhütte | | Märchenhütte |
| | 6 Anrat | | Feldmesse |
| | 7 Messnerhütte | | Infostand |
| | 8 Zingerlehütte | | Toilette |
| | 9 Kutten Alm | | |

Anreise

Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Sie erreichen die Zielhaltestelle der Kabinenbahn Gitschberg-Jochtal in Vals (Mühlbach) sicher und bequem mit dem Bus. Den aktuellen Fahrplan finden Sie unter www.sad.it. Nach der Busfahrt geht es entweder zu Fuß über den Südtiroler Milchsteig oder mit dem Shuttlebus weiter auf die Fane Alm.

Anfahrt mit dem Auto

Autobahn A22 Ausfahrt Brixen/Pustertal. Weiter über die Staatsstraße bis nach Mühlbach. Anschließend bis nach Vals fahren, wo Sie am Dorfkern vorbeifahren und schließlich zum Parkplatz „Berg am Boden“ gelangen.

Zu Fuß - Südtiroler Milchsteig

Vom Parkplatz „Berg am Boden“ in Vals führt Sie der Milchsteig in die Welt der Südtiroler Milch auf die Fane Alm (Gehzeit ca. 1 Stunde).

Shuttledienst

Ein Shuttledienst bringt Sie vom Parkplatz zur Fane Alm. Bis 5 Jahre: kostenlos, 6–10 Jahre: 1,50 €, ab 11 Jahre: 2,50 €.

Die natürlichen Begebenheiten der Alm erschweren die Fortbewegung für Menschen mit eingeschränkter Mobilität.



Für Zimmerreservierungen

Tourismusverein Gitschberg Jochtal
Tel. +39 0472 886 048
info@gitschberg-jochtal.com
www.gitschberg-jochtal.com

Für Informationen

Sennereiverband Südtirol
Galvani-Str. 38, 39100 Bozen
Tel. +39 0471 063900
info@suedtirolermilch.com
www.milchfest.it



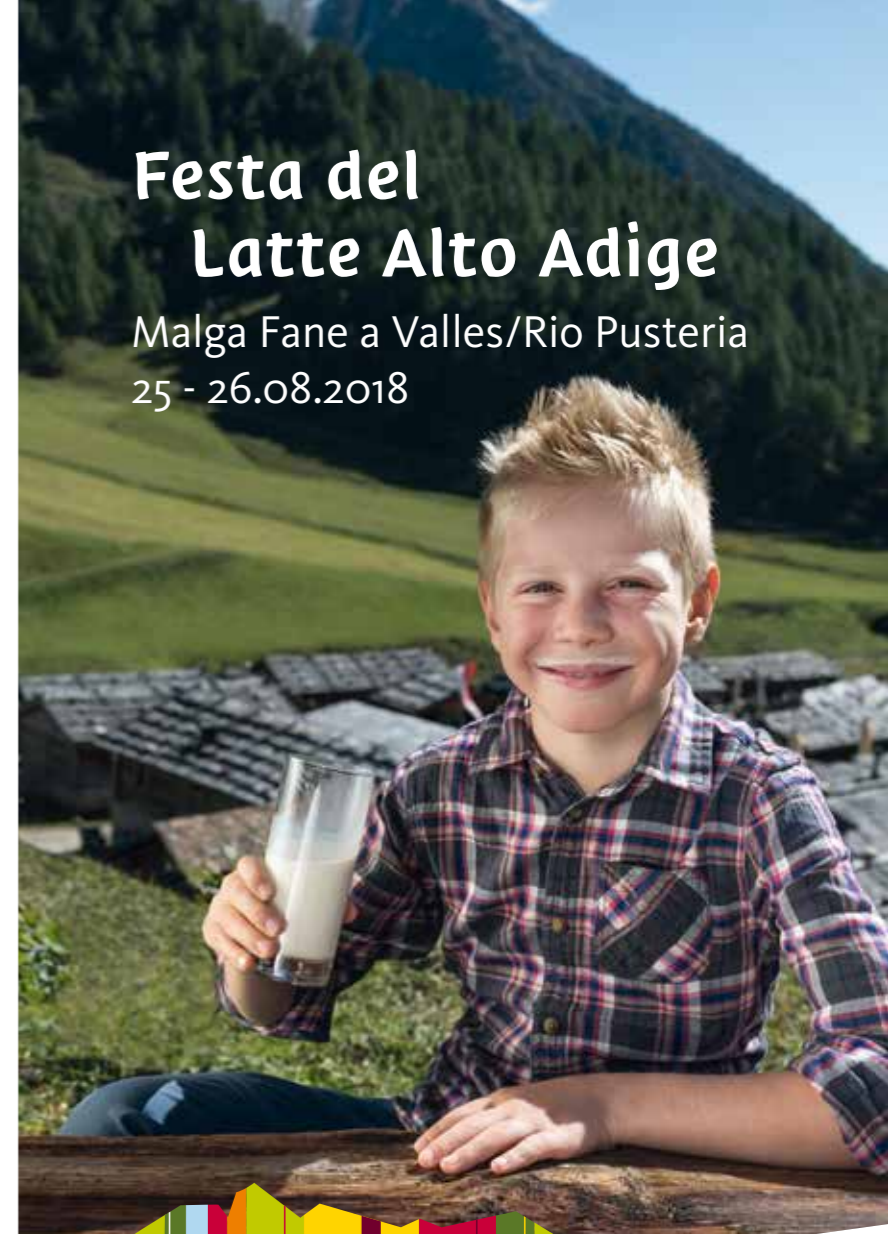
Eine nachhaltige Veranstaltung mit geringen Auswirkungen auf unsere Umwelt; helfen Sie uns, dem ein Stück näher zu kommen und entscheiden Sie sich für eine umweltfreundliche Anreise!

In Zusammenarbeit mit: Raiffeisen

Festa del Latte Alto Adige

Malga Fane a Valles/Rio Pusteria

25 - 26.08.2018



Gedruckt auf 100% Recycling-Papier

Vi aspettiamo alla Malga Fane a Valles/Rio Pusteria, sabato e domenica, dalle ore 10:00 alle ore 18:00.

www.festadellatte.it



Programma

Festa del Latte Alto Adige dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Sabato, 25 agosto 2018

- 10:00 Inizio festa: gruppi musicali e di ballo*
- 10:00 - 17:00 Olimpiadi del latte per adulti e bambini, fiabe sul latte per bambini
- 10:00 - 18:00 Giochi e lavoretti sul latte per bambini
- 13:00 Inaugurazione ufficiale

* Gruppi musicali e di ballo: Die Herwertign ("Tanzmusik" Lagundo), "Böhmische" Cortaccia, "Die Haderkrainer", "Tanzmusik" Nova Ponente, "Goalschneller" di Castelrotto, "Jagdhornbläser" di Renon, "Schuichplattla" di Terento, "Die Jungen Bolgstoaner", ed altri.

Domenica, 26 agosto 2018

- 10:00 Inizio festa: gruppi musicali e di ballo*
- 10:00 - 18:00 Giochi e lavoretti sul latte per bambini
- 10:30 Santa Messa
- 12:00 - 17:00 Olimpiadi del latte per adulti e bambini, fiabe sul latte per bambini

* Gruppi musicali e di ballo: il coro maschile Valles, "Tanzmusik" S. Paolo, "Tanzmusik" S. Andrea, "Goalschneller" di Castelrotto, "Jagdhornbläser" Sas de Pütia - Peitlerkofel, "Meronsner Rotzlöffl" (gruppo di "Schuhplattler" giovanissimi di Maranza), "Die Houslbochplattlar" (Val Sarentino), "Die Jungen Bolgstoaner", ed altri.

Eventi

Il sentiero del latte

Percorrete a piedi il sentiero del latte fino alla malga Fane e scoprite tutto sul settore lattiero-caseario dell'Alto Adige.

Fiabe sul latte

Lasciatevi incantare dalla nostra narratrice attraverso storie e saghe sul latte e le usanze del passato.

Parco giochi - Assistenza bambini donne coltivatrici
Giochi, divertimento e tante emozioni per i più piccoli: gara di mungitura, salto nel fieno, tiro a segno con i secchi del latte, angolo pittura.

Baita ricreativa - Contadine sudtirolesi
Create con le nostre contadine oggetti decorativi con il fieno.

Olimpiadi del latte - Associazione Volontariato di Montagna
Qui avrete la possibilità di mostrare la Vostra abilità in numerose gare ad ostacoli.

Come si fanno il formaggio ed il burro?
Assistete i nostri esperti nella trasformazione del latte in mozzarella e formaggio e della panna in burro.

Milk bar - Scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare Aslago
Godetevi un frappè rinfrescante o dei deliziosi dessert con yogurt preparati al minuto.

Il latte e le sue prelibatezze
Le associazioni di Valles nonché i rifugi della malga Fane servono piatti tipici dell'Alto Adige a base di latte e latticini dell'Alto Adige.



Come arrivare

Con mezzi pubblici

Potete raggiungere comodamente la stazione della cabinovia Gitschberg Jochtal di Valles (Rio Pusteria) anche con i mezzi pubblici. Gli orari aggiornati li trovate al seguente link: www.sad.it.

Da qui potete proseguire per la malga Fane a piedi passando per il sentiero del latte oppure con il bus navetta.

In auto

Autostrada A22 uscita Bressanone/Pusteria. Proseguire sulla strada fino a Rio Pusteria. Svoltare in direzione Valles. Dopo il paese si raggiunge il parcheggio "Berg am Boden".

A piedi - Il sentiero del Latte Alto Adige

Dal parcheggio "Berg am Boden" a Valles il sentiero del latte vi porterà nel mondo del latte altoatesino alla Malga Fane (durata del percorso: circa 1 ora).

Servizio navetta

Per tutta la giornata sarà a disposizione un servizio navetta dal parcheggio alla malga. Fino a 5 anni: gratuito, 6 - 10 anni: 1,50 €, da 11 anni: 2,50 €.

La conformazione naturale della malga può comportare difficoltà di percorrenza a persone con mobilità ridotta.

Prenotazione alberghi

Associazione Turistica Gitschberg Jochtal
Tel. +39 0472 886 048
info@riopusteria.it
www.gitschberg-jochtal.com

Informazioni

Federazione Latterie Alto Adige
Via Galvani 38, 39100 Bolzano
Tel. 0471 063900
info@altoadigelatte.com
www.festadellatte.it



Evento sostenibile a basso impatto ambientale; aiutateci a realizzare questa idea e optate per un viaggio eco-sostenibile!

In collaborazione con: Raiffeisen

Südtiroler Milchfest

Fane Alm in Vals/Mühlbach
25.-26.08.2018



Stampato su carta 100% riciclata

Feiern Sie mit uns auf der Fane Alm in Vals/Mühlbach am Samstag und Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr.
www.milchfest.it

